



## 安全理事会

Distr. General  
20 May 2021  
Chinese  
Original: English

**2021年5月19日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员常驻代表的信**

谨随函附上在2021年5月17日星期一举行的关于“利比亚局势”的视频会议上国际刑事法院检察官法图·本苏达女士所作通报的副本, 以及中国、爱沙尼亚、法国、印度、爱尔兰、肯尼亚、墨西哥、尼日尔、挪威、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和越南等国代表所作发言的副本。利比亚代表也作了发言。

根据2020年5月7日安全理事会主席给安全理事会成员常驻代表的信(S/2020/372)中所述、在冠状病毒病大流行造成的特殊情况下商定的程序, 这些通报和发言将作为安全理事会文件分发。

安全理事会主席  
张军(签名)



## 附件一

## 国际刑事法院检察官法图·本苏达通报情况

很高兴再次与安全理事会接触, 尽管由于当前冠状病毒病大流行而以虚拟方式进行。这是我的任期在6月15日结束前最后一次向安理会通报利比亚局势。我本想亲自与会, 但这场大流行病迫使我们所有人进行调整, 并找到继续工作的新方法。为了应对这些具有挑战性的时刻, 我的办公室也不得不采取新战略, 展现出应变能力, 不让任何事情减损我们对《罗马规约》赋予我们的任务的充分承诺。

让我祝贺中华人民共和国担任5月份安全理事会主席。主席先生, 我祝愿你在指导安理会追求国际和平与安全、保护人权和追究暴行罪责任的重要工作方面取得圆满成功。

我还借此机会祝贺安理会新成员从今年1月起履行其重要职责。

2020年10月23日, 我们见证了利比亚各方在联合国主持下在日内瓦签署历史性的停火协议。在我最近一次向安理会通报情况(见S/2021/1108)时, 我对这一事态发展表示欢迎, 并敦促所有各方继续努力实现和平与稳定, 以造福于经历了这么多苦难的利比亚人民。新的民族团结临时政府最近就职是另一个值得称赞的里程碑事件, 我对此表示欢迎。

持久和平与稳定仍然是利比亚发展和保护人权的重要支柱。人们对民族团结政府寄予厚望, 希望它以高效和包容的方式努力解决席卷该国的暴力和政治动荡, 并确保利比亚和平与稳定。没有问责和正义, 就不会有持久和平。在这一方面, 我重申, 我的办公室坚定致力于与民族团结政府合作, 以确保对被指控在利比亚犯下的属于国际刑事法院(国际刑院)管辖范围的严重罪行追究责任。

即使面临严重的财政困难, 利比亚局势仍然是我的办公室积极调查的问题之一, 它将继续是一个优先事项, 并将得到进一步推进这项工作所需的关注。我的办公室将继续尽一切努力在这方面取得实质性进展。我谨强调, 必须确保我的办公室获得充足资源, 以继续推进这项重要工作。我们将提交这方面的文件, 作为本办公室2022年拟议预算的一部分。

在本报告所述期间, 我的办公室成员前往利比亚, 约谈证人, 并从各种来源, 包括从利比亚境内外的个人、非政府组织和受害者组织的代表那里收到重要文件和材料。特别是, 在Tarhouna市发现多个万人坑后, 我的利比亚小组继续与利比亚有关国家当局进行建设性接触。

这种接触带来了富有成效的交流, 特别是就国家调查、互补性及合作的现状与检察长办公室、军事检察官办公室、刑事调查局、国防部和几个法医机构进行的交流。

该小组还视察了Tarhouna市内一些犯罪现场, 包括一个从今年6月发现的坟墓中挖掘出100多具尸体的地点。小组会见了参与调查此类犯罪的检察、调查和法医机构以及正在开展相关技术和司法活动的外部伙伴。

此外, 小组会见了在2020年1月4日对的黎波里哈德巴 (Al-Hadba) 军事学院实施的空袭中受伤或死亡的年轻男子的遗属和家人, 以及来自班加西的流离失所者和在Tarhouna市所犯罪行的众多受害者。

所有这些积极的接触都加强了我的办公室为加强和相关国家当局和实地伙伴的合作而正在进行的努力, 从而为保存和收集证据以供今后起诉提供了亟需的机会。

我的办公室对所有行为体与民族团结政府合作, 努力保存被指控罪行的相关证据的值得称赞的辛勤工作印象深刻。本办公室在继续并加强其在利比亚的调查活动时, 期待在现有的融洽气氛和关系的基础上, 加强与民族团结政府富有成效的协作精神。

在这一方面, 如果我不对我的办公室从联合国利比亚支助团(联利支助团)得到并继续得到的出色合作和支持表示感谢, 那将是我的失职。我的办公室欢迎任命扬·库比什先生为秘书长特使兼联利支助团团长, 并期待着保持我们在斯蒂芬妮·威廉斯女士的干练领导下享有的合作关系。我们向她表示诚挚的感谢。没有与国家当局和联利支助团等主要伙伴的共同努力和良好合作, 就无法实现有效司法。

我的办公室继续积极地密切监测利比亚局势。我们继续收到关于正在发生的犯罪的信息, 从失踪和任意拘留到谋杀、酷刑、性暴力和基于性别的暴力。

我们收集了关于据称在利比亚官方和非官方拘留设施中犯下的严重罪行的可信信息和证据。特别是, 我的办公室收到了关于由特别威慑部队控制的米提加监狱以及由称为阿拉伯利比亚武装部队(以前称为利比亚国民军)的民兵及其相关部队控制的Gernada和Al-Kuweifiya拘留设施的信息。这些犯罪包括广泛使用酷刑、性暴力、非人道的待遇以及任意拘留, 虽已报告多年, 但遗憾的是, 其行为人迄今未被追究责任。

更多可信的报告详细记述了即决定罪和判处平民长期监禁的情况, 包括利比亚东部的军事法庭在完全没有公正审判保障的秘密审判后下达死刑判决。检察官办公室已收到支持这些报告的文件和其它资料。

这些指称的犯罪规模庞大。联利支助团报告称, 8 850多名个人被任意羁押在利比亚境内的28个官方监狱中, 由法警看管, 估计60-70%为审前羁押。另有1万人被民兵和武装团体羁押在其它拘留设施, 其中包括480名妇女和63名少年和儿童。

我敦促利比亚冲突各方立即停止使用拘留设施来虐待平民和非作战人员并对其实施犯罪的做法。国际法和《罗马规约》禁止以这种方式使用拘留设

施。在这方面,我重申,给予国际观察员和调查员进入利比亚境内所有拘留设施的充分准入并充分合作至关重要。

我敦促民族团结政府采取紧急步骤,制止在拘留中心的犯罪,充分调查包括监狱和拘留设施中指称的任意羁押、酷刑、没收财产、强奸和其它形式的性暴力行为。

检察官办公室还在跟踪有关专门攻击敢于对民兵在利比亚东部和西部所作所为表示反对的平民的报告。随着去年11月人权律师Hanaan Al-Barassi女士在班加西遇害,暴力打压公众批评以此恐吓平民的做法达到又一个低点。

检察官办公室强烈谴责这些犯罪,呼吁利比亚民政和军事当局妥善调查和起诉这些犯罪的责任人。检察官办公室再次呼吁利比亚当局充分调查国民代表大会当选议员Siham Sergewa女士失踪的事件,她于2019年7月17日在班加西被绑架以来一直下落不明。

此外,检察官办公室还收到有关利比亚境内雇佣军和外国作战人员的令人担忧的信息。这些信息与联利支助团利比亚专家组的报告结论相符。检察官办公室全力支持呼吁这些武装团体和个人从速离开利比亚。我必须强调,雇佣军和外国作战人员在利比亚领土上所犯的罪行可能属于刑院的管辖范围,无论当事人的国籍。

我鼓励安理会和联合国会员国再次向军方和文职领导人、指挥官以及所有卷入利比亚冲突的各方和武装团体发出明确、坚决的信息,即:国际人道主义法的规则必须得到遵守,违反这些规则的人将被追究个人责任。

关于当前移民继续在利比亚境内受到伤害的问题,检察官办公室根据其战略目标6,具体加大了与国家当局和欧洲联盟执法合作署合作、协调以及交流信息与专长的力度,以推进我们各自的工作与调查。我呼吁各伙伴加紧这方面的努力,以旨在加大我们集体工作的力度,处理对侵害利比亚境内移民的严重犯罪不予惩罚的问题。

最近关于4月最后一周发生又一起沉船事件导致100多名移民死亡的报告,还有移民继续遭受虐待和剥削的报告,这些都突出强调,国家当局、各伙伴以及机构急需加紧努力,防止发生更多的悲剧和犯罪。

请允许我重申和强调,不执行国际刑院的逮捕令仍是一个主要的绊脚石,使检察官办公室无法为利比亚境内所犯暴行罪的受害者有效地伸张正义。根据可信的报告,最近因在利比亚境内所犯罪行而被国际刑院下达逮捕令的两名嫌疑人死亡,将永远不会在法院受到司法的审判。

如果我们不集体努力,及时逮捕和移交被刑院下达逮捕令的人,就无法为利比亚的受害者和受影响社区有效地伸张正义。在确保这些逮捕令得到执行方面没有任何切实进展。这是一项主要由国家承担的义务。

多年来我在对安理会的报告中一直哀叹被下达逮捕令的个人依然逍遥法外的事实。其中一个人就是Mahmoud Mustafa Busayf Al-Werfalli先生，如两项逮捕令所指明的那样，作为特种部队闪电旅的指挥官，他被指称处死了43名平民。有可信的报告显示，他于今年早些时候即3月24日在班加西被杀死。此外，Al-Tuhamy Mohamed Khaled先生据称对多种严重犯罪、包括酷刑负有责任，据报他也在阿拉伯埃及共和国的开罗死去。

我感到遗憾的是，Al-Werfalli先生和Al-Tuhamy先生被控罪行的受害者及其家人已经无法通过法院公平、独立和公正的司法程序来伸张正义，愈合伤口。为筹备这些案件已开展了大量工作，投入了大量资源，现在却仍存在不确定性。假如嫌疑人被依法逮捕并移交法院监管，这一切本来都可以防止。

利比亚东部的当权者不愿意向法院移交Al-Werfalli先生，也不愿意切实调查和起诉他，这助长了有罪不罚的风气。在埃及当局移交Al-Tuhamy先生一事上，显然存在同样的缺乏合作问题。

我呼吁利比亚当局和埃及当局迅速调查据报的这些死亡事件，向法院提供相关信息。虽然这些嫌疑人的死亡如得到证实，将不会阻止进行之中的对利比亚局势的调查，但是它们是嫌疑人逃脱对国际社会关切的最严重犯罪进行问责的惨痛例子。

我必须回顾，对赛义夫·伊斯兰·卡扎菲先生的逮捕令仍未得到执行。我重申，卡扎菲先生仍是一名逍遥法外的在逃犯。我强调，利比亚仍负有法律义务，逮捕并向法院移交此人。因此，检察官办公室呼吁民族团结政府采取一切可能行动，确保逮捕并移交此人。我还重复检察官办公室对卡扎菲先生直接发出的呼吁，即：立即向利比亚主管当局自首，以供移交法院进行审判。国际刑院保障被告的所有正当程序。推迟司法就是拒绝正义。国际刑院的逮捕令必须得到及时的执行。

检察官办公室同样指出，自停火和新政府就职以来，法院管辖范围内的犯罪报告数目有所减少。尽管如此，令人关切的是，许多严重犯罪、特别是把平民作为目标的犯罪仍未受到惩处。

我的办公室继续确保了与几个国家以及国际和区域组织的合作，并扩大和加强其现有的合作网络，以便在正在进行的调查中取得有意义的进展。特别是，与欧洲联盟执法合作署在共同关心的问题上的关系得到了加强。与利比亚问题专家小组以及利比亚问题独立实况调查团之间的接触富有成效，也极大促进了共享知识和专长。

最后，请允许我提出最后一点思考。在我任职期间，我看到许多国家以及其他利益攸关方对我办公室的工作给予了令人称道的支持和大力合作。我谨借此机会对这些支持表示衷心感谢。与此同时，遗憾的是，当政治阴谋试图干预司法进程时，办公室遇到了挑战。最终，智慧和共同价值观结合在一起，遏制和扭转了其中一些趋势，对此，我的办公室同样感激。

必须让刑院的重要工作能够不受阻碍地进行。我们所有人都必须继续捍卫这个为今世后代建立的机构,并共同努力加强对暴行罪的究责,推进国际法治和和平解决争端——这是联合国创始原则的核心。我的办公室将像在其有管辖权的所有局势中那样,继续独立和公正地在利比亚履行任务授权。在我们开展这项必要工作的时候,我们期待得到安理会的支持。



## 附件二

### 中国常驻联合国副代表戴兵的发言

[原件: 中文]

我感谢国际刑事法院检察官本苏达女士所作通报。欢迎利比亚常驻代表埃尔索尼大使出席本次会议。

一段时间以来, 利各方持续推进政治进程, 积极维护停火局面, 国家重建进入新阶段。不久前, 安理会通过两份决议, 就支持利政治过渡、维护利和平稳定发出团结一致声音。中方对利各方团结合作精神以及联合国和有关地区组织所做的大量工作表示赞赏。

利实现长治久安和繁荣发展仍然任重道远。利各方要尽快实现国家机构统一, 有序推进解武复员工作, 积极推动民族和解进程, 筹备好年底总统和议会选举, 巩固来之不易的和平成果。当前形势下, 联利支助团要根据安理会有关决议授权, 在坚持“利人所有、利人主导”原则基础上, 支持利各方开展停火监督, 推进政治过渡。中方支持非盟和阿盟等地区组织为解决利比亚问题发挥更大的积极和建设性作用。在利外国武装和雇佣军应根据停火协议和安理会决议尽快撤离。有关撤离工作应以有组织、有秩序的方式进行, 避免对地区安全带来更大威胁。

最后我愿重申, 中方在国际刑事法院涉利比亚问题上的立场没有变化。

### 附件三

#### 爱沙尼亚常驻联合国副代表格特·奥瓦特的发言

我感谢检察官女士的报告和通报。

首先,我谨重申,爱沙尼亚坚定不移地支持国际刑事法院(国际刑院),因为它是一个独立和公正的司法机构,是基于规则的国际秩序的重要支柱。我们继续呼吁所有国家维护和捍卫《罗马规约》所载原则和价值观。

我们欢迎检察官就本报告所述期间在利比亚调查中所取得的进展提供最新情况。我们赞扬检察官办公室各项活动取得的进展。

关于实地的政治事态发展,爱沙尼亚欢迎新的临时民族团结政府就职。我们呼吁各方继续为于今年12月举行自由、公正和包容各方的选举做准备。

爱沙尼亚还欢迎实地暴力的明显减少。与此同时,我们仍然感到不安的是,在利比亚报告的许多违反国际法,包括国际人权法和国际人道法的案件没有得到调查或起诉。我们对犯罪持续不绝的报告感到关切,包括失踪、任意拘留、谋杀、酷刑和不人道待遇以及性别暴力。关于拘留场所侵权行为的报告尤其令人担忧。

爱沙尼亚还继续对针对移民和难民的犯罪感到关切,同时要指出国际刑院在协助国家当局起诉此类案件方面发挥的作用。

我们呼吁利比亚东部当局调查人权律师哈南·巴拉西遭谋杀的事件,将凶犯绳之以法。

关于外国作战人员,我们要指出,雇佣军和外国作战人员在利比亚领土上犯下的罪行可以归属国际刑事法院的管辖范围。我们提醒国际社会尊重利比亚当局的呼吁,将所有外国作战人员和雇佣军撤出利比亚领土。

爱沙尼亚感谢前民族团结政府当局与刑院的合作。

我们欢迎检察官办公室最近对利比亚的访问,访问加强了与利比亚国家当局和利益攸关方的相互合作,加强了证据的收集和保存。我们要强调,民族团结政府及所有其他相关利益攸关方与检察官办公室充分合作,对于追究《罗马规约》所述罪行责任方的责任至关重要。利比亚当局必须确保按照国际标准开展当前和未来的调查。

爱沙尼亚还欢迎检察官办公室与专家小组、独立实况调查团、欧洲联盟执法合作署以及联合国利比亚支助团交流信息和专门知识。我们鼓励保持这些形式的合作和交流。

爱沙尼亚仍然高度关切的一个优先事项是,在利比亚案件中,对韦法利、图哈米和卡扎菲三名逃犯执行国际刑事法院逮捕令的工作迄今没有取得任何具体成果,他们都被控犯有谋杀、酷刑和不人道和有辱人格的待遇等严重罪行。执行这些逮捕令对于为受害者伸张正义至关重要。如果他们死亡,需要向



法院提交关于这一事实的可靠和可信信息。如果核实已经死亡,很遗憾这意味着迟到的正义确实造成了非正义。我们敦促有关国家与国际刑院充分合作,逮捕逃犯,切实和及时地将他们移交给国际刑院。

最后,爱沙尼亚强调,我们完全支持国际刑事法院的工作,并敦促所有国家迅速、切实与国际刑事法院合作,结束有罪不罚现象,为利比亚的受害者伸张正义。

## 附件四

## 法国驻联合国公使衔参赞迪亚拉·迪梅·拉比勒的发言

[原件：法文]

我感谢本苏达检察官的报告和通报。

法国重申全力支持国际刑事法院，必须让该法院能够在《罗马规约》确定的框架内独立和公正地行事。检察官办公室必须能够不受阻碍、不受阻挠地行使其特权。在这方面，我们欢迎美国当局最近宣布解除对本苏达女士和莫乔科先生的制裁。对于所有致力于打击有罪不罚现象、推动多边主义和基于法治的国际秩序的人而言，这一决定是好消息。它应该为美国 and 法院之间合作的新篇章铺平道路。

关于执行第1970(2011)号决议的问题，法国指出，打击有罪不罚现象是解决利比亚各方冲突及达成和解的关键因素之一。民族团结过渡政府可以发挥重要作用。我们期待它与国际刑院以及联合国利比亚支助团充分合作。

必须保障国际刑院能够安全地进入利比亚全境，以便开展独立、公正和可信的调查。在这方面，我们满意地注意到检察官办公室最近执行了任务，包括前往塔胡纳，必须让在那里犯下的暴行真相大白。

然而，法院发出的逮捕令尚未得到执行，法国深感关切。被指控犯有最严重罪行的人已经死亡，并不等同于对受害者伸张正义。法国敦促所有国家，无论它们是否《罗马规约》的缔约国，都应该与法院和检察官充分合作。必须毫不拖延地将逃犯绳之以法。如果报告逃犯死亡，有关国家必须提供死亡证明。

必须调查和起诉2011年以来在利比亚犯下的所有最严重罪行，包括达伊沙犯下的罪行以及对移民和难民犯下的罪行。我们还对任意拘留和不人道拘留条件的案件深感关切。检察官办公室报告的强迫失踪和性暴力行为同样不可接受。毫无疑问，今天任何煽动或犯下这种罪行的人都将受到起诉。

国际和区域组织以及民间社会代表向检察官办公室提供的援助十分宝贵。必须支持国际刑事法院和利比亚法院根据互补原则加强合作。我们还指望人权理事会设立的实况调查团与检察官办公室充分合作。虽然预防工作不能取代司法机构的工作，但我们要指出，安全理事会第1970(2011)号决议所设委员会正在审议几项实施制裁的提议。

打击有罪不罚现象是否行之有效，也将取决于利比亚政治进程的进展。为此，落实停火、12月24日举行选举以及立即部署利比亚人和安全理事会决定的监测机制至关重要。与此同时，我们呼吁撤出外国军队和雇佣军，并严格遵守武器禁运。

法国将继续与国际刑事法院充分合作, 并为此动员安全理事会。法国还将继续与欧洲伙伴和利比亚邻国一道, 寻求达成利比亚达问题政治解决办法。

## 附件五

### 印度常驻联合国副代表拉文达拉·拉古塔哈里的发言

我与其他人一道感谢检察官法图·本苏达女士今天的通报。

首先, 请允许我指出, 印度不是《罗马规约》的缔约国。

我谨请安全理事会回顾, 在通过关于利比亚的第1970(2011)号决议时, 印度作为安全理事会成员, 曾呼吁采取一种经调整的渐进方法(见S/PV.6491)。然而, 我们当时注意到, 安理会若干成员认为, 将此事提交国际刑事法院(国际刑院)具有立即停止暴力和恢复平静与稳定的效果, 我们未妨碍安理会达成共识。迄今为止, 10年已经过去了。

近年来的一些无罪判决给国际刑事法院的公信力蒙上了阴影。这些事态发展似乎证实了这样一种观点, 即主要出于政治原因而将案件或局势提交国际刑院时, 国际刑院机制可能无助于达成司法目的。

我们欣慰地注意到, 停火大体上得到维持, 新的民族团结政府负责领导利比亚于12月24日举行选举, 它目标明确, 一直在向前推进。然而, 我们也注意到, 不稳定的根源仍然存在, 破坏者仍然可能阻碍该国实现和平与稳定的进展。

必须全面执行2020年10月23日的停火协议。我们尤其关切地注意到, 停火协定中关于撤出外国战斗人员和雇佣军的规定继续遭到违反, 这不仅对利比亚, 也对邻国和整个区域构成严重威胁。

印度还对违反武器禁运的行为感到关切。这种行为可能对安全环境构成威胁, 阻碍政治进程取得进展。

印度历来与利比亚有着密切的互利双边关系。我们真诚希望看到该国恢复持久和平与稳定, 我们仍然致力于支持利比亚和利比亚人民的这一努力。我们希望国际社会、包括国际刑事法院的所有努力都有助于实现该国的统一、和平、安全和稳定。

## 附件六

### 爱尔兰常驻联合国代表杰拉尔德·伯恩·内森的发言

我要感谢本苏达检察官的通报,并欢迎我们的同事利比亚的埃尔索尼大使。

首先,我同国际刑事法院一道,欢迎新的民族团结临时政府就职,该政府现在负责领导于12月24日举行全国选举,并欢迎签署了停火协定。民族团结政府的就职提供了一个机会,可以恢复国际刑院与利比亚之间的关系,并追究责任,伸张正义,这对确保利比亚的和平与稳定至关重要。

在今天听取了检察官的意见后,我们清楚地看到,法院要想有效进行调查和起诉,就绝对需要民族团结政府和利比亚当局给予合作。

我们很高兴地听到,尽管冠状病毒病和安全局势造成障碍,但检察官办公室在报告所述期间对利比亚进行了更多访问。我们希望这标志着刑院与相关国家当局和利益攸关方的关系得到加强。

我还要感谢本苏达检察官介绍泰尔胡奈乱葬坑调查的最新情况。我们欢迎利比亚当局继续努力调查这一问题。显然,受害者家属不仅有权要求鉴定和归还其亲人遗骸,而且也有权看到正义得到伸张。我们强烈敦促检察官办公室和外部合作伙伴继续就这项重要工作开展接触。

我们还赞赏联合国利比亚支助团在协助刑院在该国开展工作方面提供持续支持和帮助,并赞赏欧洲联盟执法合作署在这方面给予配合。

今年2月是第1970(2011)号决议通过10周年。在这十年中,国际刑事法院没有针对利比亚局势执行过任何逮捕令。

我们对于仍不配合刑院工作的情况深表关切,我们敦促所有会员国,无论是否加入《罗马规约》,都要执行尚未执行的逮捕令。

正如检察官非常恰当地指出的那样,据报道有两名逃犯死亡,这佐证了“迟来的正义不是正义”这一格言。这意味着责任没有得到追究,当然也意味着未能为受害者伸张正义。我们呼吁利比亚和埃及当局调查和核实这些报道。关于第三名逃犯卡扎菲先生,我们敦促利比亚作为紧急事项将其逮捕和移交,使其能够受审。

有罪不罚为更多犯罪提供了可能。我们今天看到了这一点的明确证据,检察官报告称,从任意拘留和强迫失踪到谋杀和酷刑等犯罪仍在持续。利比亚的性暴力和性别暴力,包括拘留设施中发生的这种暴力,也是令人深感关切的一个问题。

爱尔兰继续谴责利比亚持续发生的暴力行为,包括侵犯人权和违反国际人道法行为。我们敦促各方遵守国际人道法和国际人权法规定的义务,继续采取措施全面执行停火协议。

我愿重申爱尔兰对于国际刑事司法的坚定承诺。我们特别强调需要确保最严重国际罪行的受害者得到他们需要的正义——我要说，是他们应得的正义。正是出于这个原因，上周我们增加了对联合国贩运人口特别是妇女和儿童行为受害者自愿信托基金的年度捐款，以确保它能够履行实现补偿性正义这一至关重要的任务。

最后，我要再次感谢检察官为将暴行罪实施者绳之以法所作的不懈努力。我们以及我国对于刑院和她的支持是坚定不移的。我们仍然相信，追究责任仍然是利比亚通往和平道路上的重要一步。我们鼓励继续开展这项工作。



## 附件七

### 肯尼亚驻联合国政治协调员杰恩·托罗伊蒂奇的发言

我感谢国际刑事法院（国际刑院）检察官法图·本苏达女士的报告和通报。

我们目睹了利比亚人民决心在冲突废墟上实现国家恢复，这一点值得称道。我们期待他们在停火协议、选举和民族团结政府宣誓就职以及继续对话的基础上再接再厉，取得更多进展。

肯尼亚支持开展利比亚领导和自主的进程，巩固和平、安全和法律与秩序。成功的一个关键因素是在法治基础上追究责任，这可以成为人们重新信任政府的基础。

公平对待许多试图通过利比亚移居欧洲的非洲人也很重要。所有相关国家和联合国机构都应立即确保他们的安全，为其提供人道待遇，这是利比亚持续成功道路上的关键目标。

肯尼亚还呼吁开展包容各方的进程，大力推动民族和解。这是利比亚领导和自主的和平进程的基础，最终结果将是利比亚实现安全，拥有一个值得信赖和有效的政府。这将要求从基层到最高政治级别启动社会和政治和解对话。在这方面，我们欢迎设立民族和解高级委员会。

在实现和解和追究法律责任的过程中，必须敏感地顾及对于和平与安全造成的影响。正因为此，国家司法和检察机关的作用才如此重要，因为它们了解其工作的更深层次的背景和影响。为此，必须严格遵守区域和国际司法文书，包括国际刑事法院的互补原则。当互补性遭到任何方式的破坏，或是其先后顺序被打乱时，结果就很容易与安理会支持的利比亚领导和自主的进程背道而驰。我们将继续鼓励利比亚调查和起诉涉嫌在其境内犯下的严重罪行。

最后，肯尼亚呼吁所有外国作战人员和雇佣军离开利比亚。然而，即便他们离开了，也必须采取协调一致、资源充足和手段高超的举措，对于可能前往非洲其他国家的作战人员实施解除武装、复员和重返社会方案。应向利比亚和有关国家提供所需的能力，其中应包括支持解除武装、复员和重返社会方案的技能、框架和政策制定。

我们还呼吁全面履行停火协议并遵守武器禁运。

## 附件八

## 墨西哥常驻联合国代表胡安·拉蒙·德拉富恩特·拉米雷斯的发言

[原件: 西班牙文]

我感谢国际刑事法院（国际刑院）检察官法图·本苏达提交其关于利比亚局势的第二十一份报告。我们欢迎其办公室在调查方面取得进展。这项工作无疑将成为办好案件以及为利比亚暴行受害者伸张正义的基石。

我们也欢迎利比亚民族团结政府取得进展，该政府的成立是朝着机构统一迈出的决定性一步。

我们同样相信，国际刑院最近对利比亚的访问将有助于改进与国家当局的合作，特别是在收集和保存证据方面。在实地安全存在各方面困难的情况下访问泰尔胡奈以及会见法医和执法团队明确体现了这种合作。墨西哥认为，国家调查与国际刑院调查相结合，同时遵守互补原则，对于终结有罪不罚和防止未来暴行至关重要。

然而，我们关切地注意到，对三名接受调查人员的逮捕令仍未执行。我们敦促所有有关国家当局再次加倍努力，与国际刑院合作，执行这些逮捕令。与此同时，尽管有报道称韦法利先生和图哈米先生死亡，但这些说法没有得到官方消息来源的证实，我们希望迅速予以纠正。在赛义夫·伊斯兰·卡扎菲先生一案中，还需要加强与国际刑院的合作，逮捕他并将他送交法院。这些行动除了推动正义，还将促进民族和解的进展。

我国还密切关注国际刑院调查的其他方面的事态发展，例如拘留中心状况、秘密审判案件、雇佣军活动和针对移民的犯罪。在这方面，我们认可国际刑院和联合国利比亚支助团为实现促进问责的共同目标而开展的良好合作。

我们重申，在雇佣军和外国作战人员问题上，需要与原籍国进行协调，还需要一个全面的解除武装、复员和重返社会方案，以防止对该区域其他国家造成负面影响。

关于对移民和寻求庇护者犯下的罪行，我们欢迎国际刑院和欧洲联盟执法合作署之间的合作。我们呼吁各国当局调查并惩罚这种夺去了成百上千生命的违法行为。

最后，我们再次欢迎美国决定解除对国际刑院检察官和其他官员的制裁，这将使他们能够继续不受阻碍地开展工作。最后，我重申墨西哥支持法院的工作和使命。

## 附件九

### 尼日尔常驻联合国代表阿卜杜·阿巴里的发言

[原件：法文]

我欢迎举行这次关于国际刑事法院（国际刑院）在利比亚活动的第二十一次半年期报告的通报会。由于这将是法图·本苏达检察官向我们提交的最后一份此类报告，我谨借此机会赞扬她作为国际刑院检察官发挥的领导作用及其对打击有罪不罚的承诺。在利比亚和所有其他地方，打击有罪不罚都必须成为民族和解和可持续和平进程的一部分。

因此，我重申，我国代表团呼吁安全理事会、利比亚当局和各国（无论是《罗马规约》缔约国）以及区域和国际组织遵守第1970(2011)号决议，在执行有关利比亚局势的逮捕令方面支持并配合国际刑院。

尼日尔还赞扬检察官办公室自2020年11月向安理会提交上次报告（见S/2020/1108）以来在调查方面取得的重大进展，并鼓励它继续与民族团结政府合作，以减轻它遇到的困难。

只有进一步加强检察官办公室、民族团结政府、各利益攸关方与国际社会的合作和伙伴关系，才有可能追究犯下《罗马规约》所载罪行者的责任。

此外，我国代表团表示欢迎的是，如我们面前的报告所述，自停火生效和利比亚新政府成立以来，与《罗马规约》有关的犯罪有所减少。

我们敦促并鼓励利比亚当局对报告中提到的酷刑行为、不人道待遇以及性犯罪和性别犯罪开展调查，并对在米提加监狱、格尔纳达和科威菲亚及当局管理的许多其他拘留中心犯下的罪行开展调查——不仅是为了制止这种侵犯行为，还要惩罚责任人，为受害者伸张正义。这种调查也适用于空袭和地雷的受害者、被绑架或遭受酷刑者以及失踪人员。

在涉嫌犯有战争罪、危害人类罪和其他严重罪行的个人逃避法律制裁的情况下，我国代表团不得不赞同该办公室的关切，因为我们非常清楚由此产生的风险和后果，包括在邻国的影响。

我们鼓励新政府加强与该办公室的合作，以便利比亚各主管法院调查和起诉在利比亚犯下的上述罪行。

我要赞扬该办公室努力对利比亚开展多次访问，约谈证人，并从个人、非政府组织和受害者组织代表处收集重要文件和材料——所有这些行动都可以积累证据，便于该办公室开展活动。

此外，我们赞扬该办公室成员在上次访问利比亚期间，与利比亚有关当局和几个法律-医疗机构就国家调查的现状举行了会谈，走访了泰尔胡奈地区的几个犯罪现场，并会见了幸存者以及班加西流离失所者或遇害者的家人。这种情况无疑将使保存和收集重要证据成为可能，也是在与利比亚当局互补与合作问题上向前迈出的一步。

鉴于报告中提到的可信消息和联合国利比亚支助团（联利支助团）的指控，我们注意到包括妇女和儿童在内的平民被判处长期监禁，而利比亚官方监狱以及民兵和武装团体管理的其他中心甚至使用死刑，且往往是任意使用死刑。在这方面，我们重申，所有判刑都必须在维护被告公平审判保障的公开审判中宣布。

我国代表团注意到该办公室收到的关于利比亚境内雇佣军和外国作战人员活动的信息——我们对此表示遗憾和谴责——并要回顾，如果这些案件得到核实，有关人员必须在国际刑院面前对其行动负责。在这方面，我们重申利比亚新当局、联利支助团和安全理事会呼吁武装个人和团体立即撤出利比亚。

我们注意到，如此前多份报告所述，利比亚冲突导致了一些人通过人口贩运继续对移民实施犯罪。为此，我们鼓励检察官办公室继续加强与利比亚当局和欧洲联盟执法合作署的合作、协调以及信息和专门知识的交流，以处理对移民犯下的罪行，即他们所遭受的虐待和剥削。

最后，不可否认的是，除了在2021年12月组织自由透明的选举之外，作为既是利比亚境内、也是其邻国境内动荡之源的外国雇佣军的撤离，有可能确保稳定，这样才能建立一个能够保证人人享有正义的法治国家。

最后，我国代表团谨再次祝贺本苏达检察官及其办公室致力于在利比亚境内打击有罪不罚现象，建立法治，遏制进一步犯罪。

## 附件十

### 挪威常驻联合国代表莫娜·尤尔的发言

挪威谨感谢本苏达检察官今天的通报。挪威从一开始就坚定支持国际刑事法院（国际刑院）。国际刑院的使命仍然像以往一样至关重要。

挪威全力支持利比亚政治进程，包括即将于12月举行的选举。停火协议仍然得到遵守，这是一个积极的迹象，但该协议很脆弱。我们期待部署停火监测机制。我们再次呼吁武装团体按照利比亚人自己在2020年10月停火协议中的决定离开该国。挪威注意到，自停火和新的民族团结临时政府就职以来，犯罪率有所下降。

然而，我们依然深感关切的是，有些犯罪据报仍在继续，其中包括谋杀、强迫失踪、在官方和非官方中心任意拘留、酷刑以及性暴力和性别暴力。必须停止在不提供公平审判的情况下，在秘密审判中即决判决和定罪的做法。我们敦促政府毫不拖延地对责任人进行调查和起诉，并与国际刑院充分合作。打击有罪不罚现象对于可持续和平、稳定与和解至关重要。挪威欢迎国际刑院在本报告所述期间取得进展。

我们呼吁利比亚当局允许进入拘留中心和其他疑似发生严重罪行的场所。挪威对检察官报告的利比亚境内使用性暴力的做法感到关切。预防和应对与冲突有关的性暴力和性别暴力是我们各项和平与安全努力的一个优先事项。我们应酌情利用制裁来打击这种令人发指的行为。

令人不安和非常遗憾的是，法院发出的三项逮捕令仍未得到执行。我们注意到，有报道称，被提及名字的人中可能有一两人已经死亡。我们支持检察官呼吁有关方面努力澄清事实。我们敦促所有国家确保移交被法院通缉的人。

安理会不能对检察官报告的不合作行为无动于衷。安理会必须承担起责任，考虑采取一切可能的措施支持法院。最后，请允许我重申，挪威欢迎美国决定取消对国际刑院官员的制裁。我们期待继续与法院和安理会所有成员合作，推动追究大规模暴行的责任。

最后，由于这是本苏达女士最后一次向安理会通报利比亚问题，我们谨对她在这一问题上所做的不懈努力表示最深切的赞赏。我们期待着6月份在安理会再次见到她，届时她将参加达尔富尔问题通报会。

## 附件十一

### 俄罗斯联邦常驻联合国副代表根纳季·库兹明的发言

[原件:俄文]

我们高兴地看到在利比亚政治解决轨道上取得重大进展。我们欢迎建立新的过渡期当局,即总理委员会和民族团结政府。我们希望,新的行政机构将能够统一国家的架构和机构以及武装部队。这些任务若能圆满完成,将为定于12月24日举行的宪法公投和大选创造一切必要条件。

我们从第二十一一次报告中获悉,国际刑事法院(国际刑院)检察官办公室已开始处理利比亚国民军问题,同时仍然对那些曾经让该国陷入混乱的人的罪行视而不见。出于某种原因,国际刑院对北约空袭造成的大量人员伤亡不感兴趣。即使在调查检察官办公室指定的高度优先案件时,检察官也满足于从私人和非政府组织获得的信息。

现在最重要的是致力于克服利比亚深刻的内部政治危机,确保民族团结,同时适当顾及利比亚社会各阶层的利益。我们认为,国际刑院的活动对此毫无助益。



## 附件十二

### 圣文森特和格林纳丁斯第二副常驻联合国代表哈利玛·德松的发言

今年是庄严的安全理事会将利比亚局势提交国际刑事法院(国际刑院)检察官10周年,我们承认,取得了显著进展。

圣文森特和格林纳丁斯感谢本苏达检察官根据第1970(2011)号决议向安全理事会详细介绍她的第二十一份报告。

作为我们多边体系的一个重要组成部分,国际刑院仍然是希望和正义的堡垒,对于利比亚的转型不可或缺。合作是《罗马规约》的一项核心原则,缔约国必须履行国际法规定的义务。更具体地说,第1970(2011)号决议要求联合国所有会员国就利比亚问题与国际刑院合作。

因此,我们肯定民族团结政府和国际刑院所奠定的基础,但强调,我们不能在新的民族团结政府上台后失去任何势头。利比亚的情况目前有利于加强这两个当事方之间的合作。因此,我们期待双方加强合作,以确保国际刑院能够充分、有效地履行其任务授权。

同样重要的是补充性原则。必须强调,只有在有关国家不能或不愿起诉被控犯下国际社会关切的最严重罪行的人时,才援引国际刑院的管辖权。

因此,我们对国际刑院若干逮捕令仍未得到执行感到关切。国家和非国家当事方必须协助逮捕或确保移交国际刑院逃犯,以便将他们绳之以法。同样,必须对穆罕穆德·穆斯塔法·布萨耶夫·韦法利先生和图哈米·穆罕默德·哈立德先生据报已死亡一事进行核实。在相关案件悬而未决的情况下,它们所代表的暴行仍然是利比亚人集体良知的一个巨大伤口,必须弥合这个伤口。

虽然利比亚人已经在展望12月24日大选即将开辟的新天地,但是民族团结政府仍然面临艰巨任务,其中包括弥补安全方面的不足,抗击2019冠状病毒病大流行,全面落实停火协议,统一机构,以及应对严峻的人道主义和人权局势。在这方面,必须将流离失所者、难民和移民,特别是那些身陷拘留中心的人所关切的具体问题列为优先事项。

国际刑事法院帮助建立健全的国家司法系统的经验可使利比亚大大获益,因为这一组织存在的理由就是为所有受害者伸张正义。利比亚在过去十年里遭受破坏,毋庸置疑,国际刑事法院可以为实现该国结束有罪不罚、保护人权和为受害者伸张正义并提供赔偿的目标发挥关键作用。

决不能让犯下滔天罪行的犯罪分子继续逍遥法外,我们大家必须力求确保正义始终是民主制度的基石。为此目的,我们再次呼吁非国家当事方认同《罗马规约》,呼吁国家和非国家当事方均全面遵守《联合国宪章》所载的国际义务。

圣文森特和格林纳丁斯致力于利比亚和平进程, 并重申它支持联合国多轨进程, 包括联合国利比亚支助团所作的努力和所有其他旨在实现利比亚全国持久和平与稳定的建设性举措。

## 附件十三

## 突尼斯常驻联合国代表塔里克·拉德卜的发言

[原件：阿拉伯文]

我感谢国际刑事法院检察官法图·本苏达女士所作的宝贵通报和她的办公室根据第1970（2011）号决议提交的第二十一份报告。我也欢迎利比亚常驻代表出席本次会议。

突尼斯欢迎邻国利比亚在报告所述期间最近出现的政治动态，即在联合国主持下，成立了民族团结临时政府，并同意在今年底举行自由公正的全国选举。

我国为最近的迹象感到振奋：利比亚恢复稳定的前景在望，该国的暴力事件和严重犯罪发生率正在下降。在这方面，我们强调全体利比亚人和国际当事方必须努力恢复利比亚总体平静，特别是通过遵守和支持全面落实停火协议，包括从利比亚撤出所有外国部队和雇佣军，并遵守武器禁运。我们乐观地认为，这种积极气氛有助于创造条件，在民族团结和政治及族群间和谐的情况下，实现问责和包容各方的利比亚全国和解。

突尼斯支持检察官及其办公室在利比亚局势方面履行授权。在这方面，我们满意地注意到，检察官办公室当前正在根据第1970（2011）号决议开展实地调查。我们也注意到正在流传的关于马哈茂德·穆斯塔法·布萨耶夫·韦法利和图哈米·穆罕默德·哈立德死亡的消息，法院曾对他们签发逮捕令。我们期待法院同有关各方继续协调与合作，以核实死亡传闻并查明死亡原因和具体情形。我们希望法院在利比亚的活动能够加强《罗马规约》所依据的互补和合作原则，并符合利比亚政治过渡的要求，使和平与正义能够在安全理事会有关文件和《罗马规约》基础上相辅相成。

要努力确保对于在利比亚所犯国际罪行追究责任，就应当注重对话并使利比亚国内程序大力发挥作用。我们着重指出，如果在共同协调、建设性接触和一致努力的基础上有效调查和起诉严重罪行涉案人员，法院和利比亚当局就有可能在这一领域开展切实互动。

取得确凿可靠证据以有效处理在利比亚犯下严重罪行的指控殊为不易，这突出表明，必须建设利比亚各机构在相关领域的能力，增强利比亚的领导作用和自主权，从而有助于在利比亚加强法治和建设和平，真正体现《罗马规约》所载的合作与互补原则。

## 附件十四

## 大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表团的发言

我感谢检察官本苏达女士今天就其关于利比亚局势的第二十一次报告向我们通报情况。

我欣见利比亚最近取得政治进展,包括任命民族团结临时政府。正如第2570(2021)号决议所指出的那样,该政府负责为2021年12月24日举行包容、透明和可信的国家总统和议会选举做必要的准备。在争取实现可持续的政治解决过程中,民族团结临时政府必须启动全国和解进程,并追究暴行犯罪责任和伸张正义,因此我鼓励民族团结政府同检察官办公室一道努力,实现这些目标,并为联合国利比亚问题独立实况调查团的工作提供便利。

但是,尽管取得了这一进展,我们仍然对连续不断的侵犯和践踏人权事件报告深感关切。联合王国完全赞同检察官办公室呼吁毫不拖延地从利比亚撤出所有外国部队和雇佣军,这些外国部队和雇佣军所犯罪行可能在国际刑事法院管辖范围之内。联合王国谴责利比亚和外国部队及雇佣军实施暴力,特别是对平民施暴。

尽管2020年10月达成停火协议,但是检察官提到,平民继续受到肆意袭击,包括杀害活动分子和人权维护者。联合王国谴责11月10日在班加西杀害Hanan Al-Barassi律师的卑劣之举,并呼吁同联合国利比亚问题独立实况调查团合作,立即进行全面透明的调查。我们还呼吁尤其是更好地保护妇女人权维护者。

安全和司法部门仍然无法运作。检察官和人权组织继续记录民兵对难民和移民广泛使用暴力的证据,包括酷刑折磨、人身暴力、性别暴力、强迫劳动、剥夺食物和水以及谋杀被拘留者。

我敦促民族团结政府注意检察官的报告,制止在拘留中心所犯罪行,并调查在米提加监狱和格尔纳达拘留设施内所犯罪行。民族团结政府还必须调查和处理暴力侵害妇女和女童行为,包括科威菲亚拘留中心内女性被拘留者的遭遇,她们的遭遇仍然不为人知。

联合王国明确指出,在冲突中,平民必须得到保护,必须对违反国际法的责任人追究责任。我们对于在泰尔胡奈市和的黎波里南部陆续发现的万人坑深感震惊,据报告,这些万人坑与“卡尼”民兵被指控实施的绑架和杀戮有关,联合国在5月13日将“卡尼”民兵列入利比亚制裁制度。我鼓励民族团结政府采取一切可能的行动,追究这些责任人的责任。

我们感谢检察官通报卡扎菲先生案、韦法利先生案和哈立德先生案的最新情况。韦法利先生在受审之前据称遭杀害,这凸显了利比亚当前的有罪不罚现象。利比亚当局必须调查韦法利先生和哈立德先生的所谓死亡,而且必须采取必要行动,将卡扎菲先生逮捕并移送法院。

我们再次呼吁所有相关国家, 包括《罗马规约》缔约国和非缔约国, 与国际刑事法院合作, 逮捕并移交已对其发出逮捕令的那些人。

联合王国承诺全力支持检察官正在利比亚进行的调查, 在政治进程的这一关键时刻, 这些调查尤为重要。

## 附件十五

**美利坚合众国常驻联合国代表团主管特别政治事务代理副代表杰弗里·德劳伦蒂斯的发言**

我要感谢国际刑事法院检察官法图·本苏达女士就法院针对利比亚局势的工作向安全理事会所作的第二十一一次通报。

在本苏达检察官准备结束任期之际，美国赞扬她自第1970（2011）号决议通过以来努力调查并起诉应对针对利比亚人民犯下令人发指的暴行负责的那些人。首先，请允许我指出，拜登总统采取了重要和必要的步骤，解除此前对她及其同事法基索·莫乔乔科实施的制裁。这些制裁是不恰当的。正如美国国务卿布林肯所说，美国对国际刑事法院的关切将通过在刑事法院进程中与所有利益攸关方接触得到更好的解决。就我们而言，我们希望这能帮助我们重返美国和国际刑事法院合作的时代。毕竟，伸张正义、追究责任和实行法治是我们共同的价值观，我们相信，通过与世界其他地区的接触，这些价值观会得到推进。下面我要谈谈今天的主题——国际刑事法院对利比亚局势的调查。

首先，让我们从调查本身开始。美国政府深感震惊地注意到，有报道称利比亚持续发生暴行和其他侵犯人权行为，如任意杀戮、狂乱的空袭、强迫失踪、酷刑、非法拘留、以及性暴力和性别暴力。我们必须记录这些恶行，并对之采取措施。因此，我们坚定支持人权理事会为此设立一个国际实况调查团。必须让该调查团获得利比亚全境的充分准入。

塔胡纳乱葬坑的发现震惊了全世界，据说里面有100多具男女老少的遗骸。我们感谢国际刑事法院、联合国和国家当局给予合作，派出一个调查小组去检查和调查这些乱葬坑。我们支持相关的持续努力，如调查和挖掘这些乱葬坑，以及收集和保存用于日后起诉的证据，我们也支持安理会在这方面的其他潜在行动。

现在，让我们谈谈伸张正义。因战争罪和危害人类罪而被国际刑事法院批准逮捕的卡扎菲政权前高级官员必须接受审判。绝不能允许严重侵犯人权行为、战争罪和危害人类罪的实施者继续制造痛苦、暴力和动乱。因此，向这些人提供保护和庇护的任何个人、团体或国家都应当而且必须立即警觉起来，并以其他方式协助将这些移交有关当局。

此外，我们敦促安理会就指认恶意行为者采取早该采取的行动。利比亚各方面的武装团体和安全部队都被指控犯有侵犯人权行为或为之提供便利。具体而言，美国已向安全理事会关于利比亚的第1970（2011）号决议所设委员会提出，穆罕默德·卡尼和卡尼亚特民兵犯有严重侵犯人权行为，包括强迫失踪、酷刑和杀戮。我刚才所提到可怕的乱葬坑为其罪行提供了明确的证据。这些指认将向利比亚当局和国际社会发出一个强有力的信息，要求它们对侵犯人权者采取行动，并结束在利比亚助长冲突的有罪不罚文化。



应当为受害者和幸存者伸张正义。追究责任将向那些对暴行和其他侵犯人权行为负有责任者发出一个强有力的威慑信息——即此类行为是会被容忍的。

最后, 让我们谈谈如何促进利比亚的和平与安全。正如利比亚人所表明——安理会也一致确认, 卷入这场冲突的外部行为体, 包括外国部队和雇佣军, 必须停止军事干预, 立即撤出利比亚。此外, 所有不符合联合国武器禁运的外部军事支持必须停止。这包括训练和资助雇佣军、代理人部队和武装团体。乍得最近的暴力不稳定局势凸显外国雇佣军构成的危险——不仅对利比亚, 而且也对更广泛的区域构成的危险。

国际刑事法院针对利比亚的工作是我们追究责任、实现和平与安全的国际承诺的一个关键要素。为了在利比亚实现这些目标, 包括国际法庭、混合法庭和国内法院在内的适当机制必须为暴行受害者提供帮助。我们将继续支持国际刑事法院的调查和贡献, 我们希望这将有助于为利比亚人民带来真正的正义。

## 附件十六

### 越南常驻联合国副代表范海英的发言

首先,我欢迎国际刑事法院检察官法图·本苏达女士和利比亚常驻代表塔希尔·埃尔索尼大使出席本次会议。

在今天的通报会上,越南希望强调三点。

首先,我们热烈欢迎自2021年初以来,利比亚在政治和安全方面持续取得积极进展。至关重要的是抓住这一机会之窗,在该国实现持久与可持续的和平。

在这方面,越南呼吁利比亚民族统一政府尽最大努力推动过渡期顺利进行,并根据商定的路线图,为今年晚些时候举行全国选举做好一切必要准备。

同样重要的是,要充分执行2020年10月23日停火协议的规定。我们期待联合国利比亚支助团开展工作,支持利比亚人主导和自主的停火监测机制,并为选举做好准备。与此同时,必须继续严格遵守联合国对利比亚的武器禁运。

第二,必须继续改善利比亚的经济和人道主义局势。尽管迄今取得了进展,但该国仍有130多万人需要人道主义援助。我们也对弱势群体——特别是妇女、儿童和移民——所面临的各种挑战感到关切。

联合国和国际伙伴必须继续在这方面向利比亚提供支持。此外,越南继续呼吁加强努力,保护平民使之免受利比亚战争遗留爆炸物的危险。

第三,我们注意到本苏达检察官根据第1970(2011)号决议提交的最新报告。

与此同时,我们谨重申我们的一贯立场,即各国对执行国际人道主义法以及预防和制止侵略罪、战争罪和危害人类罪等严重犯罪行为负有首要责任。应当根据国际法的基本原则,包括尊重各国独立和主权的原则,追究违反国际人道主义法行径和严重犯罪行为的责任。

## 附件十七

## 利比亚常驻联合国代表塔赫尔·埃尔索尼的发言

[原件: 阿拉伯文]

主席先生, 首先, 我谨祝贺你担任本月安全理事会主席, 并祝你在工作中一切顺利。我还要感谢法图·本苏达女士今天的报告和通报。

利比亚近期的积极事态发展促使建立了统一的行政当局, 结束了多年来一直是冲突主因之一的合法性问题危机。这一新的政治安排的主要优先事项之一是在定于今年年底举行的总统和议会选举之前为我国提供领导层。我们希望国际社会将加紧努力, 使选举取得成功, 从而使我国得以实现稳定, 让自由、正义和法治等价值观能够深入人心。

毫无疑问, 尽管利比亚当前的形势特殊, 但我国人民决心建设一个现代公民国家。只有开展包容各方的民族和解进程, 问责原则才能深入人心。这一进程的入手点必须是伸张正义、揭露真相、促进开放和做出赔偿。众所周知, 这些步骤是过渡期正义的基石。不采取这些步骤, 就不可能翻过利比亚人民过去十年所遭受苦难的惨痛一页。

在这方面, 本着政府一直努力弘扬的宽恕与和解精神, 司法部几天前宣布, 将采取切实步骤释放羁押在拘留设施中的当事人。迄今已有78名被拘留者获释, 就在几天前, 在5+5联合军事委员会的主持下进行了一次囚犯交换。利比亚全国各地正努力确保迅速和无条件地释放蒙冤入狱的公民, 对于这些公民, 不是没有提出指控也没有发出逮捕令, 就是事实证明他们是清白无辜的。

我们重申, 国家司法机构有权根据利比亚刑法典和利比亚对其领土和公民的主权起诉所有被告。利比亚司法机构致力于保证所有被告得到公平审判。我们利比亚人认为, 国际刑事法院(国际刑院)在伸张正义和防止有罪不罚现象方面的作用是补充性的, 对于国家管辖范围以外的人员而言, 尤其如此。因此, 我们希望各国将与利比亚司法当局合作, 开展必要的调查, 并协助将通缉犯移交给国家司法系统。在这方面, 我们欢迎利比亚总检察长办公室与国际刑事法院检察官办公室开展的合作。

我们赞同本苏达女士在其各种报告中指出的问题: 在利比亚一些地区发生了许多侵犯人权的行为、战争罪和危害人类罪, 包括任意拘留、强迫失踪、秘密监狱、法外军事审判、人口贩运以及在最近对的黎波里及其周边地区发动的战争过后发现了乱葬坑。我们仍在等待最近视察利比亚的国际刑院工作队的调查结果, 也在等待查明这些严重侵权行为所涉人员, 这些行为系出于多种原因所为, 其中包括政治或区域动机, 或者是武装团体或雇佣军出于犯罪动机所为。

在这方面必须指出, 一些罪犯虽然可能受益于目前的境况, 但最终将被追究责任, 因为这些罪行没有追诉时效。我向安理会保证, 利比亚当局致力于为

受害者及其家人伸张正义,并保护利比亚领土上的所有利比亚公民和外国国民。我们在这方面想要强调,利比亚国决心保护非法移民,使其不会因当前的危机可能遭受任何侵害。尽管面临种种挑战,我们正竭尽所能保护和营救他们,尽可能送他们回国。然而,我们还必须指出,我们虽然欢迎与专门的国际人道主义组织开展合作,但在任何情况下都不会接受某些国家违反国内法和立法,企图确立庇护和定居原则创造或强加条件。为解决这一问题,我们要求国际刑事法院也起诉非洲和欧洲的人口贩运者、走私犯及其跨境网络,而不仅仅是利比亚境内的涉案人员。

毫无疑问,我们必须巩固国家机构,改革和发展司法系统,才能应对我提到的挑战。这进而将需要政府的支持和一个稳定的国家。最重要的是,各种外来干涉必须停止。安全理事会和国际社会对利比亚人的意愿和本国决定给予理解和支持,无疑将大大有助于实现正义与和解,建设一个拥有法治机构的国家。

最后,我们既然在讨论正义和人权,就绝不能忽视我们的巴勒斯坦兄弟目前处于的悲惨境地,尽管利比亚局势是今天会议的主题。我们利比亚政府和人民借此机会最强烈地谴责占领军对巴勒斯坦人民的袭击,首先是谢赫贾拉居民区发生的事件以及将一些家庭逐出家园的行为,包括对阿克萨清真寺礼拜信众的袭击、在神圣的斋月期间对圣地的亵渎及其后对加沙地带的野蛮轰炸。这种轰炸持续至今,夺去数十条无辜生命,包括妇女和儿童。

因此,我们呼吁安全理事会采取切实有效的措施,立即制止这些袭击,并摒弃双重标准政策,这些政策将侵略者与遭到袭击的民众相提并论,忘却谁是施害者,谁是受害者。该政策使许多人对找到和平解决危机的办法感到绝望,并且使自卫原则仅为一方独享,而不管它犯下何种侵权行为。

我们强调,无论我国面临的危机有多严重,也无论我们内部可能存在何种分歧,利比亚人民都将始终一致认为巴勒斯坦问题是根本问题,巴勒斯坦事业是正义事业,必须满足巴勒斯坦人民的要求,恢复他们的,并建立一个以耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国。没有正义,就不会有和平。

---